



# Premiers mots, premiers propos en lingala

## Dictionnaire lingala-français - L

**-lakisa** (v. tr.) (verbe transitif)

**montrer** (v. tr.) (verbe transitif)

Lakisa ngai motuka na yo.

Monstre moi ta voiture.

**-lala** (v. intr.) (verbe intransitif)

**dormir** (v. intr.) (verbe intransitif)

Tika makelele, mwana azali kolala.

Ne fais pas de bruit, l'enfant dort.

**-lalisa** (v. caus.) (verbe causatif)

**coucher, endormir** (v. tr.) (verbe transitif)

Mama alalisi mwana.

Maman a couché l'enfant.

**-lamba** (v. tr.) (verbe transitif)

**cuisiner, préparer** (v. tr.) (verbe transitif)

Olambi nini ?

Qu'as-tu cuisiné ?

Nalambi mbisi.

J'ai préparé du poisson.

**-lata** (v. tr.) (verbe transitif)

**mettre, enfiler** [vêtement] (v. tr.) (verbe transitif)

Nalati liputa.

J'ai mis un pagne.

**porter** [vêtement] (v. tr.) (verbe transitif)

Alati liputa.

Elle porte un pagne.

**s'habiller** (v. pr.) (verbe pronominal)

Mama alati.

Maman s'est habillée.

**-latisa** (v. caus.) (verbe causatif)

**habiller** (v. tr.) (verbe transitif)

Mama alatisi mwana.

Maman a habillé l'enfant.

**-leka** (v. intr.) (vebe intransitif)

**passer** (v. intr.) (verbe intransitif)

Ntaba ya bino elekaki awa.

Vos chèvres sont passées (par) ici.

**leki** (n.) (nom) , pluriel : **baleki**

**sœur cadette (la)** (n. fém.) (nom féminin) , **frère cadet (le)** (n. masc.) (nom masculin)

Azali leki na ngai.

C'est ma soeur cadette.

**-lela** (v. intr.) (vebe intransitif)

**pleurer** (v. intr.) (verbe intransitif)

Mama azali kolela mpo na nini ?

Pourquoi Maman pleure-t-elle ?

**-lelisa** (v. caus.) (verbe causatif)

**faire pleurer** (v. tr.) (verbe transitif)

Olelisi ye mpo na nini ?

Pourquoi l'as-tu fait pleurer ?

**lelo** (adv.) (adverbe)

**aujourd'hui** (adv.) (aderbe)

Lelo nakolamba mbisi.

Aujourd'hui je vais cuisiner du poisson.

**-lembe** (v. intr.) (vebe intransitif)

**fatigué (être)** (v. intr.) (verbe intransitif)

Nalembi.

Je suis fatigué.

**-lembisa** (v. caus.) (verbe causatif)

**fatiguer** (v. tr.) (verbe transitif)

Olembisi ngai.

Tu me fatigues.

**-lia** (v. tr.) (verbe transitif)

**manger** (v. tr.) (verbe transitif)

Nalie madesu.

J'ai mangé des haricots.

**libala** (n.) (nom) , pluriel : **mabala**

**mariage (le)** (n. masc.) (nom masculin)

Nasombi bilamba ya sika mpo na libala ya Solange.

J'ai acheté de nouveaux vêtements pour le mariage de Solange.

**libanda** (n.) (nom) , pluriel : **mabanda**

**extérieur (l')** (n. masc.) (nom masculin)

Bana bazali kosakana na libanda.

Les enfants jouent à l'extérieur / dehors.

**libanga** (n.) (nom) , pluriel : **mabanga**

**pierre (la)** (n. fém.) (nom féminin)

**libele** (n.) (nom) , pluriel : **mabele**

**sein (le)** (n. masc.) (nom masculin)

Mwana alingi mabele.

L'enfant veut prendre le sein.

**liboke** (n.) (nom) , pluriel : **maboke**

**papillotte (la)** (n. fém.) (nom féminin)

**liboko** (n.) (nom) , pluriel : **maboko**

**foyer (le)** (n. masc.) (nom masculin)

Mama alambi mbisi na liboko.

Maman a cuit le poisson sur le foyer.

**libolongo = libongo** (n.) (nom) , pluriel : **mabolongo = mabongo**

**genou (le)** (n. masc.) (nom masculin)

Nayoki mpasi na libolongo.

J'ai mal au genou.

**liboso** (n.) (nom)

**devant (le)** (n. masc.) (nom masculin)

Bana bazali kosakana na liboso ya ndako.

Les enfants jouent devant la maison.

**abord (l')** (n. masc.) (nom masculin)

na liboso

d'abord

**libumu** (n.) (nom) , pluriel : **mabumu**

**ventre (le)** (n. masc.) (nom masculin)

**libwa** (adj. num.) (adjectif numéral)

**neuf** (adj. num.) (adjectif numéral)

**lidesu** (n.) (nom) , pluriel : **madesu**

**haricot (le)** (n. masc.) (nom masculin)

**likala** (n.) (nom) , pluriel : **makala****braise (la)** (n. fém.) (nom féminin)**likambo** (n.) (nom) , pluriel : **makambo****affaire (l')** (n. fém.) (nom féminin)

Likambo na yo te.

Ce n'est pas ton affaire / problème.

**likaya** (n.) (nom) , pluriel : **makaya****tabac (le)** (n. masc.) (nom masculin)

komela likaya

fumer

**likayabo** (n.) (nom) , pluriel : **makayabo****morue séchée (la)** (n. fém.) (nom féminin)**likemba** (n.) (nom) , pluriel : **makemba****banane plantain (la)** (n. fém.) (nom féminin)**liki** (n.) (nom) , pluriel : **maki****œuf (l')** (n. masc.) (nom masculin)**likolo** (n.) (nom)**ciel (le)** (n. masc.) (nom masculin)

na likolo ya

au-dessus de

**likombo** (n.) (nom) , pluriel : **bakombo****balai (le)** (n. masc.) (nom masculin)**likuta** (n.) (nom) , pluriel : **makuta****pièce de monnaie (la)** (n. fém.) (nom féminin)**-limbisa** (v. caus.) (verbe causatif)**excuser, pardonner** (v. tr.) (verbe transitif)

Limbisa ngai

Excuse-moi.

**limpa = lipa** (n.) (nom) , pluriel : **mampa = mapa****pain (le)** (n. masc.) (nom masculin)**-linga** (v. tr.) (verbe transitif)**vouloir** (v. tr.) (verbe transitif)

Nalingi kokende na zando.

Je veux aller au marché.

**aimer** (v. tr.) (verbe transitif)

Nalingi yo.

Je t'aime.

**lingolo** (n.) (nom) , pluriel : **mangolo**

**mangue (la)** (n. fém.) (nom féminin)

**lininisa** (n.) (nom) , pluriel : **maninisa**

**fenêtre (la)** (n. fém.) (nom féminin)

**lino** (n.) (nom) , pluriel : **mino**

**dent (la)** (n. fém.) (nom féminin)

**linzaka** (n.) (nom) , pluriel : **manzaka**

**ongle (l')** (n. masc.) (nom masculin)

**lipapa** (n.) (nom) , pluriel : **mapapa**

**sandale (la)** (n. fém.) (nom féminin)

**lipasa** (n.) (nom) , pluriel : **mapasa**

**jumeau (le)** (n. masc.) (nom masculin)

**lipeka** (n.) (nom) , pluriel : **mapeka**

**épaule (l')** (n. fém.) (nom féminin)

**liputa** (n.) (nom) , pluriel : **maputa**

**pagne (le)** (n. masc.) (nom masculin)

**liso** (n.) (nom) , pluriel : **miso**

**oeil (l')** (n. masc.) (nom masculin)

**lisoko** (n.) (nom) , pluriel : **masoko**

**fesse (la)** (n. fém.) (nom féminin)

**lisusu** (adv.) (adverbe)

**encore, à nouveau** (adv.) (aderbe)

**lisweswe** (n.) (nom) , pluriel : **masweswe**

**canard (le)** (n. masc.) (nom masculin)

**litama** (n.) (nom) , pluriel : **matama**

**joue (la)** (n. fém.) (nom féminin)

**lititi** (n.) (nom) , pluriel : **matiti**

**brin d'herbe (le)** (n. masc.) (nom masculin)

matiti

l'herbe

**litoi** (n.) (nom) , pluriel : **matoi**

**oreille (l')** (n. fém.) (nom féminin)

**litungulu** (n.) (nom) , pluriel : **matungulu****oignon (l')** (n. masc.) (nom masculin)**-loba** (v. tr.) (verbe transitif)**parler** (v. tr.) (verbe transitif)

Nakoki koloba lingala.

Je sais parler le lingala.

**dire** (v. tr.) (verbe transitif)

Olobi nini ?

Que dis-tu ?

**lobi** (adv.) (adverbe)**hier** (adv.) (aderbe)

Lobi nakendeki na zado.

Hier je suis allé au marché.

**demain** (adv.) (aderbe)

Lobi nakokende na zando.

Demain j'irai au marché.

**lobila** (n.) (nom) , pluriel : **mbila****noix de palme (la)** (n. fém.) (nom féminin)

mafuta ya mbila

l'huile de palme

**loboko** (n.) (nom) , pluriel : **maboko****bras (le)** (n. masc.) (nom masculin)**main (la)** (n. fém.) (nom féminin)**lokola** (adv.) (adverbe)**comme** (adv.) (aderbe)

Azali molakisi, lokola yo.

Elle est professeurs, comme toi.

**lokolo** (n.) (nom) , pluriel : **makolo****jambe (la)** (n. fém.) (nom féminin)**pied (le)** (n. masc.) (nom masculin)**lokota** (n.) (nom) , pluriel : **nkota****langue (la)** (n. fém.) (nom féminin)

Lingala ezali lokota.

Le lingala est une langue.

**lokuta** (n.) (nom)

**mensonge (le)** (n. masc.) (nom masculin)

Lokuta no yo !

Tu mens !

**lolemu** (n.) (nom) , pluriel : **ndemu****langue (la)** (n. fém.) (nom féminin)**lombe** (n.) (nom) , pluriel : **mbe****fleur (la)** (n. fém.) (nom féminin)**lomposo** (n.) (nom) , pluriel : **mposo****peau (la)** (n. fém.) (nom féminin)**-longoa = -longwa** (v. intr.) (vebe intransitif)**aller (s'en)** (v. pr.) (verbe pronominal)

Longwa !

Va t'en !

**-longola** (v. rév.) (verbe réversif)**enlever** (v. tr.) (verbe transitif)

Longola bakopo na mesa.

Enlève les verres de la table

**losó** (n.) (nom)**riz (le)** (n. masc.) (nom masculin)**-luka** (v. tr.) (verbe transitif)**chercher** (v. tr.) (verbe transitif)

Nazali koluka ekoti na ngai.

Je cherche mon chapeau.

**luto** (n.) (nom) , pluriel : **baluto****cuiller = cuillère (la)** (n. fém.) (nom féminin)

## A propos de cette page

| Page valide XHTML (extended hypertext markup language) 1.0 Strict CSS2 (cascading style sheet) |  
 Creative commons licence | Contact |

